



Distr.  
GENERAL

FCCC/CP/1996/10  
FCCC/SBSTA/1996/12  
31 May 1996  
ARABIC  
Original: ENGLISH

## الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



### مؤتمر الأطراف

الدورة الثانية

جنيف، ٨-١٩ تموز/يوليه ١٩٩٦  
البند ٥ من جدول الأعمال المؤقت

الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية

الدورة الثالثة

جنيف، ٩-١٦ تموز/يوليه ١٩٩٦  
البند ٣(أ) من جدول الأعمال المؤقت

### التقييمات العلمية

#### النظر في التقرير التقييمي الثاني للفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ

التقرير التوليبي الثاني للفريق الحكومي الدولي المعني  
بتغير المناخ لتقييم المعلومات العلمية-التقنية ذات الصلة  
بتفسير المادة ٢ من الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ

وملخصات لواعبي السياسات أعدتها الأفرقة العاملة  
الأول والثاني والثالث التابعة للفريق الحكومي الدولي  
المعني بتغير المناخ

#### مذكرة من الأمانة

١- وافق الفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ، في دورته الحادية عشرة المعقودة في روما في كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥، على التقرير التوليقي الثاني للفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ لتقييم المعلومات العلمية-التقنية ذات الصلة بتفسير المادة ٢ من اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ (المشار إليه فيما يلي بعبارة "التقرير التوليقي") والملخصات لواقعي السياسات التي أعدتها الأفرقة العاملة الأولى والثاني والثالث التابعة للفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ (المشار إليها فيما يلي بعبارة "الملخصات"). كما قبل الملخصات التقنية والنصائح الداعمة التي تشكل هي والتقرير التوليقي والملخصات التقرير التقييمي الثاني للفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ - تغير المناخ ١٩٩٥.

٢- وتيسراً للنظر الأولي في التقرير التقييمي الثاني في الدورة الثانية للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية (المعقودة في آب/أغسطس - أيلول/سبتمبر ١٩٩٥) أعدت الأمانة مذكرة (بالانكليزية فقط) عن إعداد التقرير ومضمونه. وتم تنقيح هذه المذكرة، وستتاح بجميع لغات مؤتمر الأطراف في دورته الثانية وفي الدورة الثالثة للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية (انظر FCCC/CP/1996/5 و Add.1 و Add.2 و Add.3).

٣- وأُتيح التقرير التوليقي والملخصات (بالانكليزية فقط) للدورة الثانية للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية.

٤- وتتاح الآن بجميع لغات الأمم المتحدة الست الوثيقة المتضمنة للتقرير التوليقي والملخصات، وهي مرفقة بهذه المذكرة لينظر فيها مؤتمر الأطراف وهيئاته الفرعية.

-----